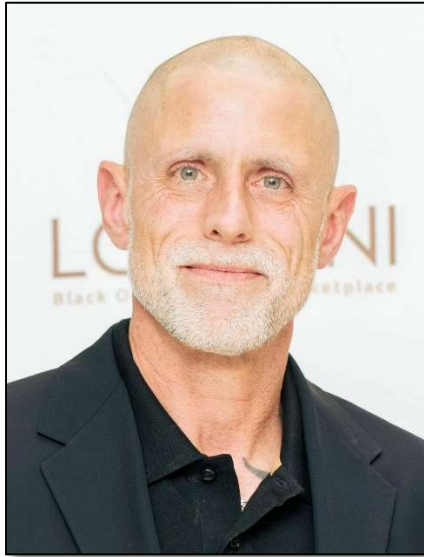


## Capt J.J.Y. Lachapelle, CD



Dear colleagues, I am writing to inform you that I will soon be leaving the military after an eventful and fulfilling journey of over a decade. It is with mixed emotions that I announce my departure, bidding farewell to all those I have had the pleasure of serving alongside since 2010.

I enrolled as a Construction Engineer in 2010, and it has been an incredible privilege to contribute my skills and expertise to various assignments throughout the years. One of the memorable highlights was my time as the Requirement Officer in Goose Bay, Newfoundland and Labrador for more than six years. The experience allowed me to develop a deep appreciation for the unique challenges and opportunities presented in that region.

During my tenure, I also had the honor of serving as a Project Director in Ottawa, where I had the chance to work on diverse projects that enriched my professional growth. The dynamic nature of the position demanded adaptability, perseverance, and collaboration, and I am grateful for the valuable lessons learned and the meaningful connections established.

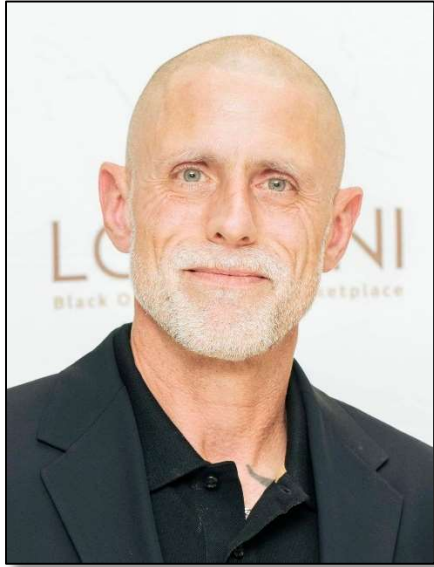
I would like to take this opportunity to express my sincerest gratitude to each and every one of you with whom I had the pleasure of serving. Your unwavering dedication, unwavering support, and remarkable camaraderie have made this journey truly remarkable. Together, we have overcome challenges, celebrated victories, and built lasting memories that will forever hold a special place in my heart. As I prepare to embark on a new chapter in my life, I will carry the lessons and experiences gained during my military service with me. I look forward to maintaining the relationships forged here and staying connected with this extraordinary community.

Once again, thank you for your friendship, mentorship, and the countless memories we have shared. It has been an honor to serve alongside all of you, and I will always cherish the bonds we have formed.

Warmest regards,

Jocelyn Lachapelle  
438-220-3639

## Capt J.J.Y. Lachapelle, CD



Chers collègues, je vous écris pour vous informer de mon prochain départ de l'armée après une décennie bien remplie et enrichissante. C'est avec des émotions mêlées que je vous annonce mon départ, en disant au revoir à tous ceux avec qui j'ai eu le plaisir de servir depuis 2010.

Ma carrière militaire a commencé en 2010, lorsque je me suis inscrit en tant qu'ingénieur en construction, et ce fut un privilège incroyable de mettre mes compétences et mon expertise au service de diverses missions au fil des ans. L'un des moments marquants fut mon séjour en tant qu'officier des besoins à Goose Bay, à Terre-Neuve-et-Labrador. Cette expérience m'a permis de développer une profonde appréciation des défis uniques et des opportunités offertes dans cette région.

Au cours de mon mandat, j'ai également eu l'honneur de servir en tant que Directeur de projet à Ottawa, où j'ai eu l'occasion de travailler sur divers projets qui ont enrichi ma croissance professionnelle. La nature dynamique de ce poste a exigé de l'adaptabilité, de la persévérance et de la collaboration, et je suis reconnaissant pour les précieuses leçons apprises et les liens significatifs établis.

Je profite de cette occasion pour exprimer ma sincère gratitude à chacun d'entre vous avec qui j'ai eu le plaisir de servir. Votre dévouement indéfectible, votre soutien constant et votre camaraderie remarquable ont rendu ce voyage vraiment exceptionnel. Ensemble, nous avons surmonté des défis, célébré des victoires et créé des souvenirs durables qui auront toujours une place spéciale dans mon cœur. Alors que je me prépare à entamer un nouveau chapitre de ma vie, j'emporterai avec moi les leçons et les expériences acquises lors de mon service militaire. J'ai hâte de maintenir les relations forgées ici et de rester en contact avec cette communauté extraordinaire.

Encore une fois, je vous remercie de votre amitié, de votre mentorat et des innombrables souvenirs que nous avons partagés. Ce fut un honneur de servir à vos côtés, et je chérirai toujours les liens que nous avons tissés.

Sincères salutations,

Jocelyn Lachapelle  
438-220-3639